

NL Handleiding: Mepal Beslagkom Set Chef It 2-delig - Nordic Sage - Beslagkom met deksel 3 liter + Spatel

Producttitel

Mepal Beslagkom Set Chef It 2-delig - Nordic Sage - Beslagkom met deksel 3 liter + Spatel

Inhoud van het product

- 1x Beslagkom met deksel (Inhoud: 3 liter)
- 1x Spatel
- Materiaal: Hout

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het mengen en bewaren van beslag voor pannenkoeken, cakes, wafels en andere bakrecepten
- Bewaren: Het deksel maakt de beslagkom geschikt als bewaardoos, ook in de koelkast
- Vaatwasserbestendig: Nee, handwas aanbevolen voor producten van hout
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Onderhoud: Na gebruik direct reinigen met warm water en een mild afwasmiddel; niet weken in water

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was het product met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser.
- Drogen: Direct na het wassen afdrogen met een droge doek en laten drogen rechtopstaand op een goed geventileerde plek. Nooit plat laten drogen.
- Onderhoud: Behandel het hout regelmatig met voedingsolie (bijv. minerale olie of lijnolie) om het te beschermen en te voorkomen dat het uitdroogt of barst.
- Vermijd: Niet langdurig in water of vochtige omgeving bewaren. Vermijd direct zonlicht en hittebronnen.

Veiligheidsinstructies

- Splinters: Controleer het product vóór elk gebruik op splinters of barsten en gebruik het niet bij beschadigingen.
- Vochtabsorptie: Hout kan vocht absorberen en uitzetten of krimpen. Laat het product nooit langdurig in water staan.
- Schimmels: Onvoldoende gedroogd hout kan schimmel ontwikkelen. Zorg dat het product volledig droog is na gebruik.
- Hitte: Stel het product niet bloot aan open vuur of zeer hoge temperaturen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Hout is een biologisch afbreekbaar materiaal. Breng het product naar een inzamelpunt voor groenafval of houtafval.
- Controleer bij uw gemeente of klein houtafval bij het GFT-afval of bij het grofvuil aangeboden moet worden.
- Behandeld of geolieerd hout mag niet worden verbrand in open haarden of kachels.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Mepal Mixing Bowl Set Chef It 2-piece - Nordic Sage - Mixing Bowl with Lid 3 litre + Spatula

Product Title

Mepal Mixing Bowl Set Chef It 2-piece - Nordic Sage - Mixing Bowl with Lid 3 litre + Spatula

Contents of the Product

- 1x Mixing bowl with lid (Capacity: 3 litre)
- 1x Spatula
- Material: Wood

User Instructions

- Use: Ideal for mixing and storing batter for pancakes, cakes, waffles and other baking recipes
- Storage: The lid makes the mixing bowl suitable as a storage container, including in the refrigerator
- Dishwasher safe: No, hand wash recommended for wood products
- Suitable for microwave: No
- Suitable for oven: No
- Care: Clean promptly after use with warm water and mild washing-up liquid; do not soak in water

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash by hand with warm water and mild washing-up liquid. Not dishwasher safe.
- Drying: Dry immediately after washing with a dry cloth and allow to air dry upright in a well-ventilated spot. Never lay flat to dry.
- Maintenance: Treat the wood regularly with food-grade oil (e.g. mineral oil or linseed oil) to protect it and prevent it from drying out or cracking.
- Avoid: Do not store in water or in a damp environment for extended periods. Avoid direct sunlight and heat sources.

Safety Instructions

- Splinters: Inspect the product for splinters or cracks before each use and do not use it if damaged.
- Moisture absorption: Wood can absorb moisture and may swell or shrink. Never leave the product submerged in water for extended periods.
- Mould: Insufficiently dried wood can develop mould. Ensure the product is completely dry after use.
- Heat: Do not expose the product to open flames or very high temperatures.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Wood is a biodegradable material. Take the product to a collection point for green waste or wood waste.
- Check with your local authority whether small pieces of wood waste should be disposed of with organic

waste or as bulky waste.

- Treated or oiled wood must not be burned in fireplaces or stoves.

Warnings

- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Mepal Rührschüssel-Set Chef It 2-teilig - Nordic Sage - Rührschüssel mit Deckel 3 Liter + Spatel

Produkttitel

Mepal Rührschüssel-Set Chef It 2-teilig - Nordic Sage - Rührschüssel mit Deckel 3 Liter + Spatel

Produktinhalt

- 1x Rührschüssel mit Deckel (Fassungsvermögen: 3 Liter)
- 1x Spatel
- Material: Holz

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Mischen und Aufbewahren von Teig für Pfannkuchen, Kuchen, Waffeln und andere Backrezepte
- Aufbewahrung: Der Deckel macht die Rührschüssel zur Aufbewahrungsdose, auch im Kühlschrank geeignet
- Spülmaschinenfest: Nein, Handwäsche für Holzprodukte empfohlen
- Mikrowellengeeignet: Nein
- Ofengeeignet: Nein
- Pflege: Nach Gebrauch sofort mit warmem Wasser und millem Spülmittel reinigen; nicht in Wasser einweichen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Von Hand mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel waschen. Nicht für die Spülmaschine geeignet.
- Trocknen: Sofort nach dem Waschen mit einem trockenen Tuch abtrocknen und aufrecht an einem gut belüfteten Ort trocknen lassen. Nie flach liegend trocknen lassen.
- Pflege: Das Holz regelmäßig mit Speiseöl (z. B. Mineralöl oder Leinöl) behandeln, um es zu schützen und ein Austrocknen oder Reißen zu verhindern.
- Vermeiden: Nicht längere Zeit in Wasser oder feuchter Umgebung aufbewahren. Direktes Sonnenlicht und Wärmequellen meiden.

Sicherheitshinweise

- Splitter: Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Splitter oder Risse und verwenden Sie es bei Beschädigungen nicht mehr.
- Feuchtigkeitsaufnahme: Holz kann Feuchtigkeit aufnehmen und sich ausdehnen oder zusammenziehen. Lassen Sie das Produkt niemals längere Zeit im Wasser liegen.
- Schimmel: Unzureichend getrocknetes Holz kann Schimmel entwickeln. Achten Sie darauf, dass das Produkt nach dem Gebrauch vollständig getrocknet ist.
- Hitze: Das Produkt nicht offenem Feuer oder sehr hohen Temperaturen aussetzen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Holz ist ein biologisch abbaubares Material. Bringen Sie das Produkt zu einer Sammelstelle für Grünabfälle oder Holzabfälle.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde, ob kleines Holzabfall über den Bioabfall oder den Sperrmüll entsorgt werden soll.
- Behandeltes oder geöltes Holz darf nicht in Kaminen oder Öfen verbrannt werden.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Mepal Ensemble Saladier Chef It 2 pièces - Nordic Sage - Saladier avec couvercle 3 litres + Spatule

Titre du produit

Mepal Ensemble Saladier Chef It 2 pièces - Nordic Sage - Saladier avec couvercle 3 litres + Spatule

Contenu du produit

- 1x Saladier avec couvercle (Capacité : 3 litres)
- 1x Spatule
- Matériau : Bois

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéal pour mélanger et conserver la pâte pour crêpes, gâteaux, gaufres et autres recettes de pâtisserie
- Conservation : Le couvercle permet d'utiliser le saladier comme boîte de conservation, y compris au réfrigérateur
- Compatible lave-vaisselle : Non, lavage à la main recommandé pour les produits en bois
- Compatible micro-ondes : Non
- Compatible four : Non
- Entretien : Nettoyer immédiatement après utilisation à l'eau chaude et au liquide vaisselle doux ; ne pas faire tremper dans l'eau

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à la main avec de l'eau chaude et un produit vaisselle doux. Ne pas passer au lave-vaisselle.
- Séchage : Essuyer immédiatement après le lavage avec un chiffon sec et laisser sécher à la verticale dans un endroit bien ventilé. Ne jamais laisser sécher à plat.
- Entretien : Traiter régulièrement le bois avec une huile alimentaire (p. ex. huile minérale ou huile de lin) pour le protéger et éviter qu'il ne se dessèche ou se fissure.
- À éviter : Ne pas laisser tremper dans l'eau ni conserver dans un environnement humide. Éviter la lumière directe du soleil et les sources de chaleur.

Consignes de sécurité

- Échardes : Vérifiez l'absence d'échardes ou de fissures avant chaque utilisation et n'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Absorption d'humidité : Le bois peut absorber l'humidité et gonfler ou se rétracter. Ne laissez jamais le produit tremper dans l'eau.
- Moisissures : Un bois insuffisamment séché peut développer des moisissures. Assurez-vous que le produit est complètement sec après utilisation.
- Chaleur : Ne pas exposer le produit à une flamme nue ou à des températures très élevées.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit convient aux adultes et aux enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Le bois est un matériau biodégradable. Déposez le produit dans un point de collecte pour déchets verts ou déchets de bois.
- Renseignez-vous auprès de votre commune pour savoir si les petits déchets de bois doivent être déposés avec les déchets organiques ou en déchetterie.
- Le bois traité ou huilé ne doit pas être brûlé dans des cheminées ou des poêles.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Mepal Set Ciotola per Impasto Chef It 2 pezzi - Nordic Sage - Ciotola con coperchio 3 litri + Spatola

Titolo del prodotto

Mepal Set Ciotola per Impasto Chef It 2 pezzi - Nordic Sage - Ciotola con coperchio 3 litri + Spatola

Contenuto del prodotto

- 1x Ciotola con coperchio (Capacità: 3 litri)
- 1x Spatola
- Materiale: Legno

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per mescolare e conservare l'impasto per frittelle, torte, waffle e altre ricette da forno
- Conservazione: Il coperchio rende la ciotola adatta come contenitore di conservazione, anche in frigorifero
- Lavabile in lavastoviglie: No, si raccomanda il lavaggio a mano per i prodotti in legno
- Adatta al microonde: No
- Adatta al forno: No
- Cura: Pulire subito dopo l'uso con acqua calda e detergente delicato; non lasciare in ammollo nell'acqua

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare a mano con acqua calda e un detersivo delicato. Non lavare in lavastoviglie.
- Asciugatura: Asciugare immediatamente dopo il lavaggio con un panno asciutto e lasciare asciugare in posizione verticale in un luogo ben ventilato. Non lasciare asciugare in piano.
- Manutenzione: Trattare regolarmente il legno con olio alimentare (ad es. olio minerale o olio di lino) per proteggerlo e prevenire che si secchi o si crepi.
- Evitare: Non conservare in acqua o in ambienti umidi per periodi prolungati. Evitare la luce solare diretta e le fonti di calore.

Istruzioni di sicurezza

- Schegge: Ispezionare il prodotto prima di ogni utilizzo per verificare la presenza di schegge o crepe e non utilizzarlo se danneggiato.
- Assorbimento dell'umidità: Il legno può assorbire umidità e gonfiarsi o restringersi. Non lasciare mai il prodotto immerso in acqua per periodi prolungati.
- Muffa: Il legno insufficientemente asciutto può sviluppare muffa. Assicurarsi che il prodotto sia completamente asciutto dopo l'uso.
- Calore: Non esporre il prodotto a fiamme libere o temperature molto elevate.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Il legno è un materiale biodegradabile. Portare il prodotto a un punto di raccolta per rifiuti verdi o rifiuti di legno.
- Verificare presso il proprio comune se i piccoli rifiuti di legno devono essere conferiti con i rifiuti organici o come rifiuti ingombranti.
- Il legno trattato o oliato non deve essere bruciato in camini o stufe.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Mepal Zestaw Misek Chef It 2-częściowy - Nordic Sage - Miska z pokrywką 3 litry + Szpatułka

Tytuł produktu

Mepal Zestaw Misek Chef It 2-częściowy - Nordic Sage - Miska z pokrywką 3 litry + Szpatułka

Zawartość produktu

- 1x Miska z pokrywką (Pojemność: 3 litry)
- 1x Szpatułka
- Materiał: Drewno

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealna do mieszania i przechowywania ciasta na naleśniki, ciasta, gofry i inne wypieki
- Przechowywanie: Pokrywka umożliwia wykorzystanie miski jako pojemnika do przechowywania, również w lodówce
- Zmywarka: Nie, zalecane mycie ręczne dla produktów drewnianych
- Nadaje się do mikrofalówki: Nie
- Nadaje się do piekarnika: Nie
- Pielęgnacja: Czyścić niezwłocznie po użyciu ciepłą wodą i łagodnym płynem do naczyń; nie moczyć w wodzie

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ręcznie w ciepłej wodzie z łagodnym płynem do mycia naczyń. Nie nadaje się do zmywarki.
- Suszenie: Bezpośrednio po myciu wytrzeć suchą ściereczką i suszyć pionowo w dobrze wentylowanym miejscu. Nie suszyć w pozycji poziomej.
- Konserwacja: Regularnie olejować drewno olejem spożywczym (np. olejem mineralnym lub lnianym), aby je chronić i zapobiegać wysychaniu lub pękaniu.
- Unikać: Nie przechowywać w wodzie ani w wilgotnym otoczeniu przez dłuższy czas. Unikać bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Drzazgi: Przed każdym użyciem sprawdź produkt pod kątem drzazg lub pęknięć i nie używaj go w przypadku uszkodzeń.
- Wchłanianie wilgoci: Drewno może wchłaniać wilgoć i pęcznieć lub kurczyć się. Nigdy nie pozostawiaj produktu zanurzonego w wodzie przez dłuższy czas.
- Pleśń: Niedostatecznie wysuszone drewno może rozwinąć pleśń. Upewnij się, że produkt jest całkowicie suchy po użyciu.
- Ciepło: Nie narażaj produktu na otwarty ogień ani bardzo wysokie temperatury.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Drewno jest materiałem biodegradowalnym. Oddaj produkt do punktu zbiórki odpadów zielonych lub drewnianych.
- Skontaktuj się z lokalnym urzędem, aby sprawdzić, czy małe odpady drewniane należy wyrzucać razem z odpadami organicznymi, czy jako odpady wielkogabarytowe.
- Drewno poddane obróbce lub nasączone olejem nie może być spalane w kominkach ani piecach.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Mepal Set Bol Mezclador Chef It 2 piezas - Nordic Sage - Bol con tapa 3 litros + Espátula

Título del producto

Mepal Set Bol Mezclador Chef It 2 piezas - Nordic Sage - Bol con tapa 3 litros + Espátula

Contenido del producto

- 1x Bol con tapa (Capacidad: 3 litros)
- 1x Espátula
- Material: Madera

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para mezclar y conservar masa para tortitas, bizcochos, gofres y otras recetas de repostería
- Almacenamiento: La tapa convierte el bol en un recipiente de conservación, apto también para el frigorífico
- Apto para lavavajillas: No, se recomienda el lavado a mano para productos de madera
- Apto para microondas: No
- Apto para horno: No
- Cuidado: Limpiar inmediatamente después del uso con agua caliente y lavavajillas suave; no dejar en remojo en agua

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar a mano con agua caliente y un detergente suave. No apto para lavavajillas.
- Secado: Secar inmediatamente después del lavado con un paño seco y dejar secar en posición vertical en un lugar bien ventilado. Nunca dejar secar en posición horizontal.
- Mantenimiento: Tratar la madera regularmente con aceite alimentario (p. ej. aceite mineral o aceite de linaza) para protegerla y evitar que se seque o agriete.
- Evitar: No conservar en agua ni en ambientes húmedos durante períodos prolongados. Evitar la luz solar directa y las fuentes de calor.

Instrucciones de seguridad

- Astillas: Inspeccione el producto antes de cada uso para detectar astillas o grietas y no lo utilice si está dañado.
- Absorción de humedad: La madera puede absorber humedad y hincharse o contraerse. No deje el producto sumergido en agua durante períodos prolongados.
- Moho: La madera insuficientemente seca puede desarrollar moho. Asegúrese de que el producto esté completamente seco después de su uso.
- Calor: No exponga el producto a llamas abiertas ni a temperaturas muy elevadas.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- La madera es un material biodegradable. Lleve el producto a un punto de recogida de residuos vegetales o de madera.
- Consulte con su municipio si los pequeños residuos de madera deben depositarse con los residuos orgánicos o como residuos voluminosos.
- La madera tratada o aceitada no debe quemarse en chimeneas ni estufas.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Mepal Bunke Set Chef It 2-delar - Nordic Sage - Bunke med lock 3 liter + Spatel

Produkttitel

Mepal Bunke Set Chef It 2-delar - Nordic Sage - Bunke med lock 3 liter + Spatel

Produktinnehåll

- 1x Bunke med lock (Kapacitet: 3 liter)
- 1x Spatel
- Material: Trä

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för att blanda och förvara smet till pannkakor, kakor, våfflor och andra bakrecept
- Förvaring: Locket gör bunken lämplig som förvaringsbehållare, även i kylskåp
- Diskmaskinssäker: Nej, handtvätt rekommenderas för produkter av trä
- Lämplig för mikrovågsugn: Nej
- Lämplig för ugn: Nej
- Skötsel: Rengör omedelbart efter användning med varmt vatten och mildt diskmedel; lägg inte i blöt i vatten

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska för hand med varmt vatten och mildt diskmedel. Ej diskmaskinssäker.
- Torkning: Torka omedelbart efter diskning med en torr duk och låt lufttorka stående på en välventilerad plats. Lägg aldrig plant för torkning.
- Underhåll: Behandla träet regelbundet med livsmedelsklassad olja (t.ex. mineralolja eller linolja) för att skydda det och förhindra att det torkar ut eller spricker.
- Undvik: Förvara inte i vatten eller i fuktig miljö under längre tid. Undvik direkt solljus och värmekällor.

Säkerhetsinstruktioner

- Splittror: Kontrollera produkten för splittror eller sprickor före varje användning och använd den inte om den är skadad.
- Fuktabsorption: Trä kan absorbera fukt och svälla eller krympa. Låt aldrig produkten ligga i blöt under längre tid.
- Mögel: Otillräckligt torkat trä kan utveckla mögel. Se till att produkten är helt torr efter användning.
- Värme: Utsätt inte produkten för öppen eld eller mycket höga temperaturer.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens uppsikt.

Avfallsinstruktioner

- Trä är ett biologiskt nedbrytbart material. Lämna produkten till ett insamlingsställe för trädgårdsavfall eller träavfall.

- Kontakta din kommun för att ta reda på om mindre träavfall ska lämnas som organiskt avfall eller grovavfall.
- Behandlat eller oljebehandlat trä får inte brännas i öppna spisar eller kaminer.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.